

Включен в перечень ВАК
и рекомендован для
публикации основных
научных результатов
диссертаций на соискание
ученой степени доктора
и кандидата наук

ISSN 1818-8338

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ РЕЦЕНЗИРУЕМЫЙ ЖУРНАЛ

№ 3-4

2013

КЛИНИЦИСТ

Клиницист



Трудный диагноз в современной внутренней медицине

**Инфекционный эндокардит при гипертрофической
кардиомиопатии**

Системная красная волчанка: трудности терапии

Хроническая сердечная недостаточность

Профилактика и лечение инфекций ЛОР-органов

№ 3-4'13

НАУЧНО - ПРАКТИЧЕСКИЙ РЕЦЕНЗИРУЕМЫЙ ЖУРНАЛ

КЛИНИЦИСТ

KLINITSIST (THE CLINICIAN)

Включен в Перечень ВАК и рекомендован для публикации основных научных результатов диссертаций на соискание ученой степени доктора и кандидата наук

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР

Н.А. Шостак

EDITOR-IN-CHIEF

N.A. Shostak

Заместители главного редактора

С.Ю. Марцевич

А.П. Ребров

А.И. Синопальников

Deputy Editors

S.Yu. Martsevich

A.P. Rebrov

A.I. Sinopalnikov

Ответственный секретарь

Д.А. Аничков

Editorial Manager

D.A. Anichkov

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ

Т.Л. Виноградова (Москва)

С.Р. Пиляревский (Москва)

М.Ю. Гиляров (Москва)

О.М. Драпкина (Москва)

П.Р. Камчатнов (Москва)

Н.П. Кутишенко (Москва)

Л.Б. Лазебник (Москва)

О.С. Левин (Москва)

О.М. Лесняк (Екатеринбург)

А.М. Лиля (Санкт-Петербург)

В.И. Мазуров (Санкт-Петербург)

М.Н. Мамедов (Москва)

В.Ю. Мареев (Москва)

М.Ю. Мартынов (Москва)

В.Б. Матвеев (Москва)

О.Д. Мишнев (Москва)

Н.А. Мухин (Москва)

С.Е. Мясоедова (Иваново)

Е.Л. Насонов (Москва)

С.И. Овчаренко (Москва)

Р.Г. Оганов (Москва)

В.С. Пронин (Москва)

М.П. Савенков (Москва)

И.С. Стилиди (Москва)

В.П. Тюрин (Москва)

И.В. Хамаганова (Москва)

Т.М. Черных (Воронеж)

М.В. Шестакова (Москва)

В.Ю. Шило (Москва)

В.В. Щекоотов (Пермь)

С.С. Якушин (Рязань)

В.В. Якушевич (Ярославль)

EDITORIAL BOARD

T.L. Vinogradova (Moscow)

S.R. Gilyarevsky (Moscow)

M.Yu. Gilyarov (Moscow)

O.M. Drapkina (Moscow)

P.R. Kamchatnov (Moscow)

N.P. Kutishenko (Moscow)

L.B. Lazebnik (Moscow)

O.S. Levin (Moscow)

O.M. Lesnyak (Yekaterinburg)

A.M. Lila (Saint Petersburg)

V.I. Mazurov (Saint Petersburg)

M.N. Mamedov (Moscow)

V.Yu. Mareev (Moscow)

M.Yu. Martynov (Moscow)

V.B. Matveev (Moscow)

O.D. Mishnev (Moscow)

N.A. Mukhin (Moscow)

S.Ye. Myasoedova (Ivanovo)

Ye.L. Nasonov (Moscow)

S.I. Ovcharenko (Moscow)

R.G. Oganov (Moscow)

V.S. Pronin (Moscow)

M.P. Savenkov (Moscow)

I.S. Stilidi (Moscow)

V.P. Tyurin (Moscow)

I.V. Khamaganova (Moscow)

T.M. Chernykh (Voronezh)

M.V. Shestakova (Moscow)

V.Yu. Shilo (Moscow)

V.V. Shchekotov (Perm)

S.S. Yakushin (Ryazan)

V.V. Yakusevich (Yaroslavl)

Научные редакторы

Н.А. Демидова, А.Э. Каримова,

А.А. Клименко

Scientific Editors

N.A. Demidova, A.E. Karamova,

A.A. Klimentko

Адрес редакции:
115478, Москва,
Каширское шоссе, д. 24, стр. 15,
НИИ канцерогенеза, 3-й этаж
Тел./факс: +7 (499) 929-96-19
www.abvpress.ru
e-mail: abv@abvpress.ru

Руководитель проекта
А.В. Николайчук
e-mail: avn@abvpress.ru
Заведующая редакцией Е.А. Иванова

Корректор В.Е. Ефремова
Перевод Т.А. Чететкина
Дизайн Е.В. Степанова
Верстка Е.А. Прокофьева

Служба подписки и распространения
И.В. Шургаева,
+7 (499) 929-96-19, baza@abvpress.ru

Служба рекламы
А.В. Николайчук, +7 (499) 929-96-19,
avn@abvpress.ru

Журнал зарегистрирован
в Федеральной службе по надзору
в сфере связи, информационных
технологий и массовых коммуникаций
(Роскомнадзор)
ПИ №ФС 77-36931 от 21 июля 2009 г.
© ООО «ИД «АБВ-пресс», 2013
ISSN 1818-8338
Клиницист. 2013. № 3-4. 1-118
Отпечатано в ООО «Тверская
Городская Типография»
Тираж 10 000 экз.

СОДЕРЖАНИЕ

РЕДАКЦИОННАЯ СТАТЬЯ

Г.Б. Федосеев, В.И. Трофимов

Трудный диагноз в современной внутренней медицине: причины и пути преодоления этой трудности. 4

ОБЗОРЫ

Е.Ю. Пономарева

Инфекционный эндокардит на фоне гипертрофической кардиомиопатии 9

Т.М. Решетняк, Н.В. Середавкина, И.С. Дыдыкина, Е.Л. Насонов

Глюкокортикоиды в терапии системной красной волчанки 14

О.М. Драпкина, В.А. Дадаева

Жесткость сосудистой стенки при хронической сердечной недостаточности 27

ОРИГИНАЛЬНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

Д.С. Новикова, Т.В. Попкова, А.Н. Герасимов, А.В. Волков, Е.Л. Насонов

Безболевая ишемия миокарда и нарушения ритма сердца у женщин с ревматоидным артритом. 31

П.А. Федотов, М.Ю. Ситникова, Н.В. Сафьянова, Н.Л. Шапорова

Хроническая сердечная недостаточность ишемического генеза и хроническая обструктивная болезнь легких: возможности комбинированной терапии, включающей небиволол 40

Л.В. Журавлева, Е.В. Огнева

Инсулиноподобный фактор роста-1, цитолиз и холестаза у больных неалкогольной жировой болезнью печени и при ее сочетании с сахарным диабетом 2-го типа 48

ЛЕКЦИИ

Н.А. Шостак, А.А. Клименко

Нестероидные противовоспалительные препараты — современные аспекты их применения. 53

ОПИСАНИЯ СЛУЧАЕВ

О.Л. Александрова, И.А. Бутенко, Н.М. Никитина, И.Ф. Нам, А.П. Ребров

Тяжелое течение системной красной волчанки — трудности и возможности терапии. 62

Г.Е. Ройтберг, И.Д. Слестникова, Л.К. Мерзвяко

Дифференциальная диагностика поражения миокарда при обратимой дилатации камер сердца 67

О.Н. Конончук, Т.В. Пьянзова, Н.В. Лузина, М.В. Щербинин

Случай развития миелобластного типа реакции крови у больного генерализованным туберкулезом и СПИДом. 71

Е.Н. Губанова, Н.В. Федорова

Применение препарата мелатонин при расстройствах сна у пациентов с болезнью Паркинсона 75

ФАРМАКОТЕРАПИЯ

Н.А. Шостак, Н.Г. Правдюк, Д.А. Аничков, А.А. Кондрашов

Артериальная гипертензия у женщин в постменопаузе — возможности комбинированной терапии 80

М.Х. Шурдумова, Е.В. Константинова

Опыт клинического применения метаболической терапии при хронической ишемии головного мозга 87

Н.А. Шостак, Н.Г. Правдюк, А.А. Клименко, А.А. Кондрашов, В.С. Шеменкова, В.А. Егорова

Остеоартроз — новые возможности симптом-модифицирующей терапии замедленного действия. 93

А.Б. Туровский, Ю.А. Карюк, В.В. Кондрашина

Антибактериальная терапия инфекций ЛОР-органов 98

Е.Ю. Радциг, Л.А. Бабакина, М.Р. Богомилский

Неинвазивное воздействие на слизистую оболочку полости носа в целях лечения и профилактики ринита и риносинусита различного генеза 104

Д.М. Мустафаев

Актуальные вопросы лечения острых респираторных вирусных инфекций 109

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ АВТОРОВ 118

CONTENTS

EDITORIAL

G.B. Fedoseev, V.I. Trofimov

Difficult diagnosis in modern internal medicine: causes and ways of overcoming this problem 4

REVIEWS

E.Yu. Ponomareva

Infective endocarditis in the presence of hypertrophic cardiomyopathy 9

T.M. Reshetnyak, N.V. Seredavkina, I.S. Dydykina, E.L. Nasonov

Glucocorticoids in the therapy of systemic lupus erythematosus 14

O.M. Drapkina, V.A. Dadaeva

Arterial stiffness in chronic heart failure. 27

ORIGINAL INVESTIGATIONS

D.S. Novikova, T.V. Popkova, A.N. Gerasimov, A.V. Volkov, E.L. Nasonov

Silent myocardial ischemia and cardiac rhythm disturbances in women with rheumatoid arthritis 31

P.A. Fedotov, M.Yu. Sitnikova, N.V. Safyanova, N.L. Shaporova

Chronic heart failure of ischemic genesis and chronic obstructive pulmonary disease:
Possibilities of combination therapy including nebivolol 40

L.V. Zhuravlyova, E.V. Ogneva

Insulin-like growth factor-1, cytolysis and cholestasis in patients with non-alcoholic fatty liver disease
and its combination with type 2 diabetes mellitus 48

LECTURES

N.A. Shostak, A.A. Klimenko

Nonsteroidal anti-inflammatory drugs: current aspects of their use 53

CASE REPORTS

O.L. Aleksandrova, I.A. Butenko, N.M. Nikitina, I.F. Nam, A.P. Rebrov

A case of severe systemic lupus erythematosus – difficulties and possibilities in treatment 62

G.E. Roitberg, I.D. Slasnikova, L.K. Merzyavko

Differential diagnosis of myocardial damage in reversible dilation of the cardiac chambers 67

O.N. Kononchuk, T.V. Pyanzova, N.V. Luzina, M.V. Shcherbinin

A case of myeloblastic blood reaction in patients with generalized tuberculosis and AIDS 71

E.N. Gubanova, N.V. Fedorova

Use of melatonin in the treatment of sleep disorders in patients with Parkinson's disease 75

PHARMACOTHERAPY

N.A. Shostak, N.G. Pravdyuk, D.A. Anichkov, A.A. Kondrashov

Hypertension in postmenopausal women: possibilities of combination therapy 80

M.Kh. Shurdumova, E.V. Konstantinova

Clinical experience with metabolic therapy for chronic brain ischemia 87

N.A. Shostak, N.G. Pravdyuk, A.A. Klimenko, A.A. Kondrashov, V.S. Shemenkova, V.A. Egorova

Osteoarthritis: new possibilities for delayed-acting symptom-modifying therapy 93

A.B. Turovsky, Yu.A. Karyuk, V.V. Kondrashina

Antibiotic therapy for ENT infections 98

E.Yu. Radtsig, L.A. Babakina, M.R. Bogomilsky

Noninvasive nasal mucosa exposure to treat and prevent rhinitis and rhinosinusitis of various genesis 104

D.M. Mustafaev

Current issues in the treatment of acute respiratory virus infections 109

INFORMATION FOR AUTHORS 118